



## A l'amiable

Land 215108

anne henrui

**La médiation permet de régler les conflits et de développer le sens de la responsabilité des individus**

Fouillis ! Le terme « médiation » est dans le vent. Cela fait une vingtaine d'années que le grand-duché a adopté cette expression à connotation positive, signalisant la bonhomie, l'harmonie, une certaine zénitude très à la mode. Détendez-vous, on s'occupe de vous. Au Musée d'art moderne (Mudam), des « médiateurs » et « médiateurs en salle » accueillent le visiteur pour expliquer et mener des visites guidées, une agence spécialisée en communication et en marketing s'est appro prié le terme, la console portable Nintendo DS est « un outil de médiation technique » et en France, le « médiateur du livre » sillonne la province pour promouvoir la lecture dans les petites communes.

L'appellation n'est pas contrôlée, ce qui peut engendrer des confusions et des abus. La médiation à toutes les sauces. Or, à l'origine, elle ne signifie justement pas une prise en charge du citoyen. Au contraire, il s'agit d'une tentative de changement d'attitude, recherchant la responsabilisation des personnes qui ont de plus en plus tendance à faire régler leurs conflits par des tiers, en cédant la patate chaude à une personne qui représente une certaine autorité : la police, l'avocat, le juge. À l'extrême se situe l'exemple amé-

ricain où tout est réglé par le juge – une attitude illustrée par la célèbre histoire de chat dans le four à micro-onde.

« En portant plainte, les citoyens perdent le contrôle de la situation, » explique Alice Risch, la présidente de l'association luxembourgeoise de la Médiation et des Médiateurs agréés (Alma). « La médiation en tant que pilier de la société : elle permet de créer et de renforcer les liens sociaux, ce qui s'oppose au processus d'individualisation à outrance que nous connaissons aujourd'hui, précise-t-elle, la responsabilisation des personnes en réponse à la judiciarisation de la société. » Dans la pratique, un jugement n'arrive que rarement à calmer les esprits. Car il n'est pas toujours exécuté – ce qui engendre de nouvelles plaintes et procès. Un tourbillon auquel il est difficile d'échapper – les conflits de voisins fournissent des exemples à outrance. « Il est important de proposer la médiation dans les cas où les personnes sont obligées de se côtoyer, ajoute Alice Risch, c'est le cas pour les voisins, les collègues de bureau, les membres d'une famille vivant sous un même toit. »

La fonction de médiateur est donc une profession à part entière avec

une formation spécifique à la base, un propre code de déontologie et des séances de supervision. C'est la raison pour laquelle les quarante membres de l'Alma revendiquent un statut légal. Selon eux, la médiation se décline comme un « processus volontaire de création et de gestion du lien social et de règlement des différends, dans lequel un tiers impartial, indépendant et formé aux techniques de la médiation participe, à travers l'organisation d'échanges entre les personnes ou les institutions à améliorer leur relation ou de gérer un différent qui les oppose ». Cette définition différencie le médiateur des professions qui oeuvrent dans un « esprit de la médiation ».

« Souvent, j'entends dire les gens qu'ils font aussi de la médiation, explique Alice Risch, il s'agit d'assistantes sociales, de personnel soignant, d'enseignants, d'agents de police ou de juges. C'est très positif qu'ils agissent dans l'esprit de la médiation, mais leurs tâches sont fondamentalement différentes de celles de la profession qui doit fonctionner selon des règles précises. Une erreur fondamentale par exemple est de prendre parti, d'exprimer un jugement sur un comportement. Le médiateur doit rester neutre. Sa formation lui permet aussi de déceler des problèmes latents comme la violence par exemple. »

Le rapport de force entre parties est donc un des facteurs déterminants du déroulement d'une médiation.

« En ce moment, une discussion entre professionnels est en cours pour déterminer si la médiation a un sens dans les cas de violence domestique,

part, même s'il est généralement perçu comme quelque chose de négatif qui coûte de l'énergie, du temps et qui peut avoir un effet néfaste sur la santé, » explique Paul Demaret, le coordinateur du Centre de médiation de Luxembourg<sup>1</sup>. À l'instar de l'idéogramme chinois du mot « conflit », le médiateur part du fait qu'il est formé de deux composantes : le danger et la chance. « Le conflit peut être vécu comme une crise dans l'interaction produisant deux effets : l'affaiblissement sur le plan personnel et l'affaiblissement sur le plan relationnel, poursuit Paul Demaret, le mode de régulation des conflits se fait en fonction de la répartition du pouvoir. » Concrètement, trois voies se présentent : la négociation entre parties, la médiation ou l'arbitrage avec l'intervention d'une tierce partie et le jugement du tribunal avec des règles strictes et un cadre déterminé.

Le rapport de force entre parties est donc un des facteurs déterminants du déroulement d'une médiation. « En ce moment, une discussion entre professionnels est en cours pour déterminer si la médiation a un sens dans les cas de violence domestique, précise Alice Risch. À mon avis, il faut faire la différence entre la violence structurelle, répétitive et une crise ponctuelle, déclenchée par un

à l'instar de l'idéogramme chinois du mot « conflit », le médiateur part du fait qu'il est formé de deux composantes : le danger et la chance

Concrètement, trois voies se présentent : la négociation entre parties, la médiation ou l'arbitrage avec l'intervention d'une tierce partie et le jugement du tribunal avec des règles strictes et un cadre déterminé.

Le rapport de force entre parties est donc un des facteurs déterminants du déroulement d'une médiation. « En ce moment, une discussion entre professionnels est en cours pour déterminer si la médiation a un sens dans les cas de violence domestique,

précise Alice Risch. À mon avis, il faut faire la différence entre la violence structurelle, répétitive et une crise ponctuelle, déclenchée par un

part, même s'il est généralement perçu comme quelque chose de négatif qui coûte de l'énergie, du temps et qui peut avoir un effet néfaste sur la santé, » explique Paul Demaret, le coordinateur du Centre de médiation de Luxembourg<sup>1</sup>. À l'instar de l'idéogramme chinois du mot « conflit », le médiateur part du fait qu'il est formé de deux composantes : le danger et la chance. « Le conflit peut être vécu comme une crise dans l'interaction produisant deux effets : l'affaiblissement sur le plan personnel et l'affaiblissement sur le plan relationnel, poursuit Paul Demaret, le mode de régulation des conflits se fait en fonction de la répartition du pouvoir. » Concrètement, trois voies se présentent : la négociation entre parties, la médiation ou l'arbitrage avec l'intervention d'une tierce partie et le jugement du tribunal avec des règles strictes et un cadre déterminé.

Le rapport de force entre parties est donc un des facteurs déterminants du déroulement d'une médiation. « En ce moment, une discussion entre professionnels est en cours pour déterminer si la médiation a un sens dans les cas de violence domestique,

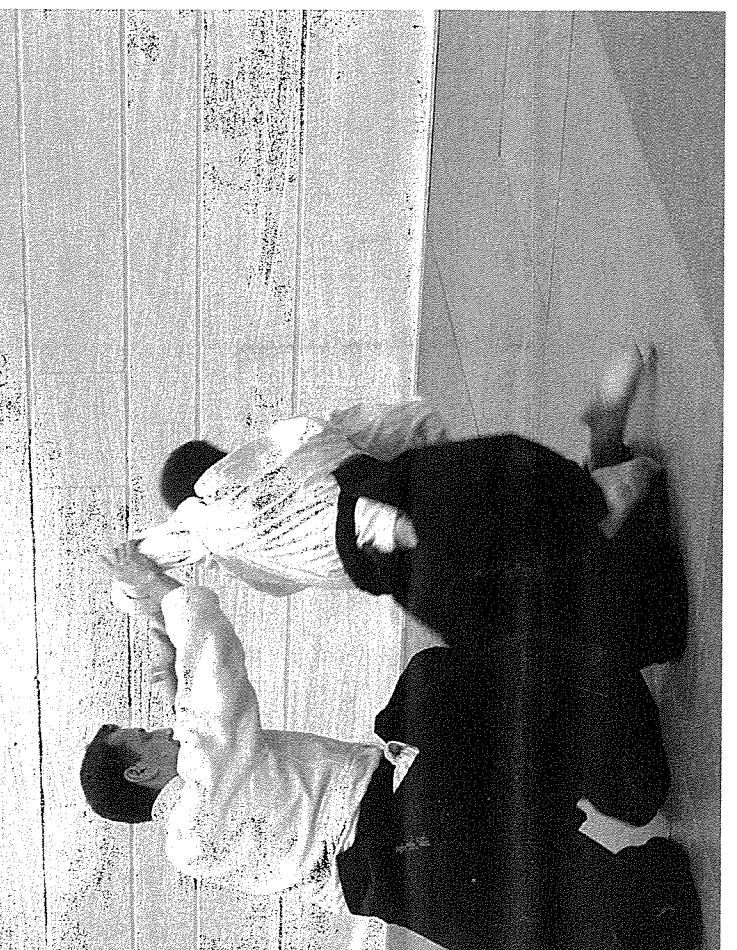
précise Alice Risch. À mon avis, il faut faire la différence entre la violence structurelle, répétitive et une crise ponctuelle, déclenchée par un

à l'instar de l'idéogramme chinois du mot « conflit », le médiateur part du fait qu'il est formé de deux composantes : le danger et la chance

Concrètement, trois voies se présentent : la négociation entre parties, la médiation ou l'arbitrage avec l'intervention d'une tierce partie et le jugement du tribunal avec des règles strictes et un cadre déterminé.

Le rapport de force entre parties est donc un des facteurs déterminants du déroulement d'une médiation. « En ce moment, une discussion entre professionnels est en cours pour déterminer si la médiation a un sens dans les cas de violence domestique,

précise Alice Risch. À mon avis, il faut faire la différence entre la violence structurelle, répétitive et une crise ponctuelle, déclenchée par un



**Les techniques de l'aïkido reposent sur la communication – rétablir l'équilibre en utilisant l'agressivité de l'adversaire**

nt exceptionnel. » Là où il y a cycle de la violence propres aux rapports de force entre les personnes sont tellement dissonantes que la médiation a atteint ses limites. « Par contre, le fait qu'il y ait une hiérarchie entre les parties forcément un obstacle au succès de la médiation, ajoute la détentrice de l'Alma, c'est le cas de la médiation familiale entre enfants par exemple, ou un et salarié – pour autant il n'y a pas de mauvaise foi. »

de compte, tout dépend de l'ouverture des parties d'écouter et de dans la situation de l'autre. La situation n'est jamais totale ou blanche, souligne-t-elle, les données ne sont complètement objectives. » Un classique lors d'un divorce où une femme se retrouve séparée parce qu'elle a cessé de pour élever les enfants. » se sépare et la situation lorsque le mari refuse de charge son ex-épouse. Le médiateur est d'ouvrir une d'une part, responsabiliser lui faire comprendre que la nécessité de l'épouse résulte d'époque et, d'autre part, de le ton accusateur de la

femme. Cette discussion permettra dans certains cas de trouver un accord de compensation au cas par cas, sans que le juge doive trancher sur tous les points. « Des accords partiels sont aussi possibles, ajoute Alice Risch, mais il s'agit surtout de renforcer la confiance, parfois il faut les déconcerter pour déclencher leur imagination et leur faire voir toutes les options possibles, alors que jusque-là ils n'avaient considéré que les seules possibilités – en général diamétralement opposées – qui sont à l'origine de leur conflit. Le médiateur doit réaliser une sorte d'*embouement* pour qu'ils aient le courage d'envisager une autre voie, de considérer l'avenir au lieu de rester figés dans le passé. En général, les gens ont bien plus de potentielités qu'il n'y paraît. »

Au début des séances, les parties s'adressent chacune au médiateur, à la fin, elles se retrouvent au stade de la négociation où le médiateur peut s'effacer. « L'approche destructive du départ s'est développée en une approche constructive à la fin, » ajoute Paul Demaret.

Le Parquet en charge de la protection de la jeunesse ordonne souvent des médiations concernant les délités mineurs – cette approche permet de hausser l'image des pouvoirs publics, il s'agit d'une opération de promotion de l'Etat plutôt que d'une médiation au sens propre du terme.

Un autre élément important de la médiation est la résolution de conflits liés à la médiation, il faut éviter que des conflits, tout en défendant le lien social, est l'objectif primordial de la présente proposition de loi, » écrit-elle dans l'exposé des motifs. Et de reprocher au législateur d'avoir tenté d'instrumentaliser la médiation par la loi de 1999 : « Si en effet la médiation est instaurée dans le but de renforcer au législateur le sens même de la médiation, il faut éviter que des effets secondaires, pour louables ou compréhensibles qu'ils soient, passent au rang d'objectifs primordiaux. » Il s'agit de la décharge des tribunaux et la « diminution du mécontentement des justiciables devant les juges en justice. »

Depuis lors, le gouvernement a initialement proposé de prévoir un rôle

au risque de trahir le sens même de la médiation, il faut éviter que des effets secondaires, pour louables ou compréhensibles qu'ils soient, passent au rang d'objectifs primordiaux. » Il s'agit de la décharge des tribunaux et la « diminution du mécontentement des justiciables devant les juges en justice. »

### **La fonction de médiateur est une profession à part entière, avec une formation spécifique à la base, un propre code de déontologie et des séances de supervision**

important de la médiation, comme par exemple dans la réorganisation du Centre de psychologie et d'orientation scolaire, la formation professionnelle, l'aide à l'enfance, la réforme du divorce ou le projet de loi sur la responsabilité parentale. La Commission européenne est aussi sur le point de finaliser une directive sur la médiation. Le texte devra ensuite être transposé dans la législation luxembourgeoise.

Il est certain que la demande est en train d'augmenter, commente Alice Risch, ce qui rend urgentes la législation et la réglementation de la profession. Pour tout ce qui est des procédures en justice, il est important que la médiation ait lieu avant le passage en justice. C'est notamment ce que l'Alma a écrit dans son avis sur la réforme du divorce. » C'est aussi la raison pour laquelle les deux formes de résolution de conflits doivent être mis sur un pied d'égalité. Notamment en ce qui concerne l'accès à la médiation et son financement. Il n'y a pas de raison que l'Etat prévoie de rembourser un avocat dans le cadre d'une assistance judiciaire sans se soucier de savoir si la personne a les moyens de se payer la médiation.

<sup>1</sup>Lors d'une conférence sur la médiation, le 24 avril au Kulturhaus de Mersch.